


MERCURE 100 - 200 - 300



 Wyważarka 3D do zastosowań profesjonalnych

 New generation of professional wheel balancers

 Die neue Generation professioneller Hochleistungsauswuchtmaschinen

 La nouvelle génération d'équilibreuses à haute performance

 Nueva generación de balanceadores de alto nivel

MERCURE 100



MERCURE 200



MERCURE 300



MERCURE 100 - 200 - 300



MERCURE 100

Punti Chiave • Highlights • Schlüsselpunkte • Points Clé • Puntos Clave



- Nowa ergonomiczna osłona koła
- Nowy zasobnik na ciężarki
- Średnica do 820 mm
- Masa koła do 65 kg
- Kompaktowe wymiary
- Wewnętrzne ramię pomiarowe do wyznaczania odsunięcia i średnicy
- Pomiar szerokości obręczy - opcja
- Wiele uchwytyłów na ciężarki i narzędzia



- New ergonomic wheel cover shape
- New weight holder
- Up to 820 mm diameter
- Max wheel weight 65 kg
- Small footprint
- Internal electronic measuring arm for rim distance & diameter
- Optional, external electronic measuring arm for rim width
- Many holders for weights and tools



- Neue ergonomische Form der Radschutzvorrichtung
- Neuer Gewichtsträger
- Durchmesser bis 820 mm
- Max Radgewicht 65 kg
- Kompakte Dimension
- Innerer elektronischer Arm für die Messung des Felgenabstand bzw -durchmesser (SBM 60 A/V85 A)
- Sonderausstattung: äusserer elektronischer Arm für die Messung der Felgenbreite
- Breite und geräumige Ebene des Gewichtsträger für die Ausrüstung



- Nouvelle forme ergonomique de la protection roue
- Nouveau porte-masses
- Diamètre jusqu'à 820 mm
- Poids maxi de la roue 65 kg
- Dimension compacte
- Bras interne électronique de mesure de la distance et du de la jante (SBM 60 A/V85 A)
- En option, bras externe électronique de mesure de la largeur de la jante
- Plan porte-masses pour les outils ample et spacieux



- Nueva forma ergonómica de la protección rueda.
- Nuevo recipiente para pesos
- Hasta 820 mm de diámetro.
- Peso máximo de la rueda 65 kg
- Tamaño compacto
- Brazo interno electrónico para medición de distancia y diámetro de llanta
- Brazo externo electrónico opcional para medir la anchura de la llanta
- Muchos recipientes de fácil acceso para pesos y herramientas



Dati tecnici	Technical data	Technische Daten	Données techniques	Dane techniczne	
Diametro max ruota	Max wheel diameter	Max Raddurchmesser	Diamètre maxi roue	Średnica maksymalna	820 mm
Diametro max cerchio	Max rim diameter	Max Felgendurchmesser	Diamètre maxi jante	Średnica obręczy do	26,5" M/24"A
Peso max ruota	Max wheel weight	Max Radgewicht	Poids maxi roue	Masa koła do	65 kg
Larghezza max cerchio	Max rim width	Max Felgenbreite	Largeur maxi jante	Szerokość obręczy do	20"
Motore elettrico e allacciamento rete	Electric motor and power supply	Elektromotor und Anschluss an die elektrische Versorgung	Moteur électrique et branchement au réseau électrique	Zasilanie elektryczne	230V 1ph 50\60Hz
Dimensioni ingombro macchina	Overall dimensions of the machine	Raumbedarfsabmessungen	Dimensions d'encombrement	Wymiary zewnętrzne	1100x1270x1280 mm
Precisione	Accuracy	Genauigkeit	Précision	Dokładność	1 g/ 0.05 oz

MERCURE 100 - 200 - 300



MERCURE 200

Punti Chiave • Highlights • Schlüsselpunkte • Points Clé • Puntos Clave



- Bardzo czytelny podwójny cyfrowy wyświetlacz
- Duży zasobnik na ciężarki wyposażony w kilkanaście kuwet na ciężarki, stożki i uchwyty
- Funkcja Autodiagnostyki
- Funkcja Autokalibracji
- Program wyważania z automatycznym rozpoznawaniem ciężarka przyczepianego / przyklejanego
- 11 programów do kół
- 5 specjalnych programów ALU
- Program ukrycia ciężarka za szprychą
- 5 programów dla kół motocyklowych
- Program optymalizacji położenia opony względem obręczy
- Pamięć operatorów (3).
- Funkcja QSP automatycznego rozpoznawania obręczy stalowych, ALU i program hybrydowy



- Dual digital LED display for easy and clear information viewing
- Large weight tray equipped with several compartments for weights, cones, and clamps.
- Self-diagnosis Feature
- Self-adjustment Feature;
- Balancing program with automatic recognition function of the spring-clip weight and/ or adhesive weight;
- 11 programs for car wheels;
- 5 specific programs for ALU;
- Program for weights hidden behind spokes;
- 5 programs for motorcycle wheels;
- Static imbalance optimization program;
- Multi operator program (3)
- QSP function that allows, without the use of any key, to automatically recognize the three main balancing programs (steel rim , ALU rim and hybrid program)



- Doppel LED Digitalanzeiger für eine klare und einfache Visualisierung der Informationen
- Breite Ebene des Gewichtsträger ausgerüstet mit verschiedenen Gehäusen für Gewichte, Kegel und Zange
- Selbstdiagnosenfunktion;
- Selbsteichungsfunktion;
- Automatische Erkennungsfunktion des Auswuchtprogramme (Haft- oder mit Spange angebrachte
- Gewichtprogramme versteckt hinter den Speichen;
- 5 Programme für Motorräder;
- Optimierungsprogramm des statischen Unwuchts; Programmoption für Mehrfachbediener (3);
- Die QSP-Funktion erlaubt die automatische Erkennung der drei Hauptauswuchtprogramme (Eisenfelgen, ALU-Felgen und Hybrid), ohne irgendwelche Taste zu verwenden



- Double afficheur digital LED pour une vision claire et simples des renseignements
- Plan porte-poids ample et équipé de plusieurs logements pour poids, cônes et pince
- Fonction d'Autodiagnostic;
- Fonction d'Autoétalonnage;
- Fonction de reconnaissance automatique du programme d'équilibrage des masses à pince et/ ou collantes;
- 11 programmes pour roues de voiture;
- 5 programmes spécifiques pour ALU;
- Programme masses cachées derrière les rayons;
- 5 programmes pour roues moto;
- Programme d'optimisation du balourd statique;
- Programme multi-opérateur
- Fonction QSP permettant de reconnaître automatiquement les trois programmes principaux d'équilibrage (jante en acier, jante ALU et programme hybride), sans appuyer sur aucune touche



- Doble display digital LED para visualización clara y sencilla de la información
- Amplia zona portapesos con diferentes alojamientos para pesos, conos y pinza
- Función de autodiagnóstico
- Función de autocalibrado
- Función de Reconocimiento automático del programa de equilibrado del peso con clip/o peso adhesivo;
- 11 programas para ruedas de automóvil
- 5 programas específicos para ALU;
- Programa de pesos escondidos detrás de los radios;
- 5 programas para ruedas de moto
- Programa de optimización de desequilibrio estático
- Programa multioperador (3)
- Función QSP que permite, sin el uso de ninguna tecla, reconocer automáticamente los tres programas de balanceo principales (llanta de hierro, llanta ALU y programa híbrido)



Dati tecnici	Technical data	Technische Daten	Données techniques	Dane techniczne	
Diametro max ruota	Max wheel diameter	Max Raddurchmesser	Diamètre maxi roue	Maksymalna średnica koła	1200 mm
Diametro max cerchio	Max rim diameter	Max Felgendurchmesser	Diamètre maxi jante	Maks średnica obręczy	40" M/26"A
Peso max ruota	Max wheel weight	Max Radgewicht	Poids maxi roue	Maks masa koła	70 Kg
Larghezza max cerchio	Max rim width	Max Felgenbreite	Largeur maxi jante	Maks szerokość obręczy	24" M/21"A
Motore elettrico e allacciamento rete	Electric motor and power supply	Elektromotor und Anschluss an die elektrische Versorgung	Moteur électrique et branchement au réseau électrique	Zasilanie elektryczne	230V 1ph 50\60Hz
Dimensioni ingombro macchina	Overall dimensions of the machine	Raumbedarfsabmessungen	Dimensions d'encombrement	Wymiary	1700x1270x1830
Precisione	Accuracy	Genauigkeit	Précision	Dokładność	1 g/ 0.05 oz

MERCURE 100 - 200 - 300



MERCURE 300

Punti Chiave • Highlights • Schlüsselpunkte • Points Clé • Puntos Clave



- Proste i intuicyjne menu ekranowe. Monitor 19"
- Duży zasobnik na ciężarki wyposażony w kilkanaście kuwet na ciężarki, stożki i uchwyty
- Funkcja Autodiagnostyki
- Funkcja Autokalibracji
- Program wyważania z automatycznym rozpoznawaniem ciężarka przyczepianego / przyklejanego
- 11 programów do kół
- 5 specjalnych programów ALU
- Program ukrycia ciężarka za szprychą
- 5 programów dla kół motocyklowych
- Program optymalizacji położenia opony względem obręczy
- Pamięć operatorów (3).
- Funkcja QSP automatycznego rozpoznawania obręczy stalowych, ALU i program hybrydowy



- Simple and intuitive GUI; information is even more clear thanks to a 19" TFT monitor.
- Large weight tray equipped with several compartments for weights, cones, and clamps.
- Self-diagnosis Feature
- Self-adjustment Feature;
- Balancing program with automatic recognition function of the spring-clip weight and/or adhesive weight;
- 11 programs for car wheels;
- 5 specific programs for ALU;
- Program for weights hidden behind spokes;
- 5 programs for motorcycle wheels;
- Static imbalance optimization program;
- Multi operator program (3)
- QSP function that allows, without the use of any key, to automatically recognize the three main balancing programs (steel rim , ALU rim and hybrid program)



- Die Grafikoberfläche ist einfach und intuitiv; durch den 19" TFT Monitor werden die Informationen noch klarer angezeigt
- Breite Ebene des Gewichteträger ausgerüstet mit verschiedenen Gehäusen für Gewichte, Kegel und Zange
- Selbstdiagnosenfunktion;
- Selbsteichungsfunktion;
- Automatische Erkennungsfunktion des Auswuchtprogramme (Haft- oder mit Spange angebrachte (Gewichte);
- 11 Programme für PKW-Räder;
- 5 spezifische Programme für ALU-Felgen
- Gewichtprogramme versteckt hinter den Speichen;
- 5 Programme für Motorradräder;
- Optimierungsprogramm des statischen Unwuchts; Programmpzioon für Mehrfachbediener (3);
- Die QSP-Funktion erlaubt die automatische Erkennung der drei Hauptauswuchtprogramme (Eisenfelgen, ALU-Felgen und Hybrid), ohne Taste zu drücken.



- Interface graphique simple et intuitive; grâce au moniteur 19" TFT les renseignements sont encore plus clairs
- Plan porte-poids ample et équipé de plusieurs logements pour poids, cônes et pince
- Fonction d'Autodiagnostic
- Fonction d'Autoétalonnage
- Fonction de reconnaissance automatique du programme d'équilibrage des masses à pince et/ou collantes;
- 11 programmes pour roues de voiture;
- 5 programmes spécifiques pour ALU;
- Programme masses cachées derrière les rayons;
- 5 programmes pour roues moto;
- Programme d'optimisation du balourd statique;
- Programme multi-opérateur
- Fonction QSP permettant de reconnaître automatiquement les trois programmes principaux d'équilibrage (jante en acier, jante ALU et programme hybride), sans appuyer sur aucune touche



- Interfaz gráfica simple e intuitiva, gracias a la pantalla de 19 pulg. TFT la información resulta aún más clara.información.
- Amplia zona portapesos con diferentes alojamientos para pesosconos y pinza.
- Función de autodiagnóstico
- Función de autocalibrado
- Función de Reconocimiento automático del programa de equilibrado del peso con clip y/o peso adhesivo;
- 11 programas para ruedas de automóvil
- 5 programas específicos para ALU;
- Programa de pesos escondidos detrás de los radios;
- 5 programas para ruedas de moto
- Programa de optimización de desequilibrio estático
- Programa multioperador (3)
- Función QSP que permite, sin el uso de ninguna tecla, reconocer automáticamente los tres programas de balanceo principales (llanta de hierro, llanta ALU y programa híbrido)



Dati tecnici	Technical data	Technische Daten	Données techniques	Dane techniczne	
Diametro max ruota	Max wheel diameter	Max Raddurchmesser	Diamètre maxi roue	Max średnica koła	1200 mm
Diametro max cerchio	Max rim diameter	Max Felgendurchmesser	Diamètre maxi jante	Max średnica obręczy	40" M/26"A
Peso max ruota	Max wheel weight	Max Radgewicht	Poids maxi roue	Max masa koła	70 Kg
Larghezza max cerchio	Max rim width	Max Felgenbreite	Largeur maxi jante	Max szerok. obręczy	24" M/21"A
Motore elettrico e allacciamento rete	Electric motor and power supply	Elektromotor und Anschluss an die elektrische Versorgung	Moteur électrique et branchement au réseau électrique	Zasilanie elektryczne	230V 1ph 50\60Hz
Dimensioni ingombro macchina	Overall dimensions of the machine	Raumbedarfsabmessungen	Dimensions d'encombrement	Wymiary	1700x1270x1830
Precisione	Accuracy	Genauigkeit	Précision	Dokładność	1 g/ 0.05 oz